

## DEVICE DESCRIPTION

- 1 USB connector:** to transfer files and charge the battery.
- Slide forward to extend the USB connector. Slide back to retract it.
- ON/OFF switch**  
To keep any modified settings, hold the Play/Pause button to turn on/off.
- Headphone jack**
- M/Transmitter** - Press once: go back/escape. Hold down: display available options. In Music mode, press and hold M/T to set up the FM transmitter<sup>1</sup>.
- +** Press once: next item. Hold down: fast forward.  
When listening to music, increases volume (see button V).  
In FM mode, it allows frequency navigation mode.
- M** Press once: select/play/pause. Hold down: turns the device on/off.  
In FM mode, it allows to browse presets.

## CHARGING & CONNECTING TO A COMPUTER

When you connect the ARCHOS to your computer, it will connect as an external hard drive, for example 'ARCHOS Key (E:)', and start to charge its battery. Once all your file transfers are finished, click on the 'safely remove' icon in the system tray, next to the clock. If you get a message saying that the device cannot be removed, close any computer program that may still be using data on your device, such as media players or Windows® Explorer.

## PUTTING MUSIC ONTO YOUR ARCHOS

You can transfer your music files to the ARCHOS either by copy/pasting them into the ARCHOS using Windows® Explorer (or the Finder on a Mac), or by using Windows Media® Player. The Synchronize button in Windows Media® Player is a one way 'sync' button. It will give you the possibility to have the same music on your ARCHOS as you have in your Windows Media® Player library. On your computer, start Windows Media® Player. 1) Select the **Sync** tab. 2) Drag the music files or albums you want to transfer into the sync area in the panel on the right. 3) Click on the **Start Sync** button. The selected songs will be copied directly into the ARCHOS. See your Windows Media® Player help instructions for more information.

<sup>1</sup>Please refer to your country's legislation regarding the usage of FM transmitters.

- 8 Volume:** When listening to music, press once, then immediately press the + and - buttons to adjust the volume.
- 9 Micro-SD card slot:**  
To switch between internal memory and micro-SD card browsing, select Music Mode > pause music (if not paused) > hold down M/T > select card folder or local folder.
- 10 Built-in microphone**
- 11 Voice recording:** press and hold to start a voice recording. Press once to pause/resume the recording. Press and hold to stop and save the recording.  
**FM mode:** in FM mode press and hold to record the current station. Press once to pause/resume the recording. Press and hold to stop and save the recording.  
Select the **Voice mode** to listen to your recordings.
- 12 -** Press once: previous item. Hold down: fast reverse.  
When listening to music, decreases volume (see button V).  
In FM mode, it allows frequency navigation mode.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- 1 Connecteur USB :** pour transférer des fichiers et recharger la batterie.
- Faites coulisser vers la gauche pour faire apparaître le connecteur USB. Faites coulisser vers la droite pour le cacher.
- Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)**  
Pour conserver d'éventuelles modifications de réglages, maintenez enfoncé le bouton Lecture/Pause pour allumer/éteindre l'appareil.
- Prise casque**
- M/Transmetteur** - Appui court : retour. Appui long : affiche les options disponibles. En mode Musique, maintenez enfoncé le bouton M/T pour régler le transmetteur FM<sup>1</sup>.
- +** Appui court : élément suivant. Appui long : avance rapide.  
Pendant l'écoute de musique, permet d'augmenter le volume (voir bouton V).  
En mode FM, il permet la navigation par fréquence.
- M** Appui court : sélection/lecture/pause. Appui long : allumer/éteindre.  
En mode FM, il permet la navigation par station pré-enregistrée.
- 8 Volume :** Pendant l'écoute de musique, appuyez sur V, puis appuyez aussitôt sur les boutons + et - pour ajuster le volume.
- Port pour carte micro-SD**  
Pour choisir de naviguer dans la mémoire interne ou dans la carte micro-SD, sélectionnez Mode Musique > mettre la musique en pause (si nécessaire) > maintenir enfoncé M/T > sélectionnez répertoire principal ou répertoire de la carte.
- 10 Microphone intégré**
- Mode d'enregistrement :** maintenez appuyé pour démarrer un enregistrement vocal. Effectuez un appui court pour mettre en pause/reprendre l'enregistrement. Maintenez appuyé pour arrêter et sauvegarder l'enregistrement.  
**Mode FM :** en mode FM, maintenez appuyé pour enregistrer la station en cours. Effectuez un appui court pour mettre en pause/reprendre l'enregistrement. Maintenez appuyé pour arrêter et sauvegarder l'enregistrement.  
Sélectionnez le menu **Mode Voix** pour écouter vos enregistrements.
- 12 -** Appui court : élément précédent. Appui long : retour rapide.  
Pendant l'écoute de musique, permet de diminuer le volume (voir bouton V).  
En mode FM, il permet la navigation par fréquence.

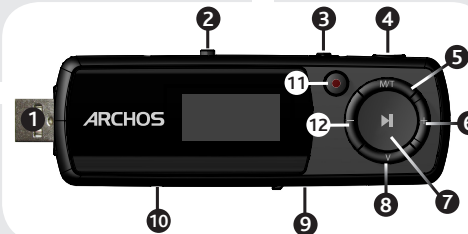
## CHARGER ET CONNECTER À UN ORDINATEUR

Lorsque vous connectez l'ARCHOS à un ordinateur, il se connecte en tant que disque dur externe, 'ARCHOS Key (E :)' par exemple, et commence à recharger sa batterie. Une fois que tous les transferts de fichiers sont terminés, cliquez sur l'icône de retrait du périphérique en toute sécurité dans la barre des tâches, à côté de l'horloge. Si un message vous indique que le produit ne peut être retiré, fermez Windows Media® Player et tout autre programme susceptible d'utiliser l'ARCHOS.

## METTRE DE LA MUSIQUE SUR VOTRE ARCHOS

Vous pouvez transférer de la musique sur votre ARCHOS soit en effectuant un copier/coller avec l'explorateur de fichiers Windows® (ou le 'Finder' sur un Mac), soit en utilisant Windows Media® Player. Sur votre ordinateur, démarrez Windows Media® Player. 1) Sélectionnez l'onglet de synchronisation. 2) Glissez les fichiers que vous souhaitez transférer dans la zone de synchronisation dans le panneau droit. 3) Cliquez sur le bouton de synchronisation. Les fichiers sélectionnés seront copiés directement sur l'ARCHOS. Consultez l'aide de Windows Media® Player pour plus d'informations.

<sup>1</sup>Veillez vous référer à la législation en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation de transmetteurs FM.



## PRODUKT BESCHREIBUNG

- 1 USB-Anschluss:** Zum Übertragen von Dateien und zum Aufladen des Akkus.
- Nach vorne schieben um den USB-Anschluss zu nutzen. Zurück schieben, um diesen wieder zu verbergen.
- Ein-/Ausschalter**  
Um geänderte Einstellungen zu speichern, halten Sie „Wiedergabe/Pause“ gedrückt um das Gerät ein-/auszuschalten.
- Kopfhörer-Anschluss**
- M/Transmitter** - Kurz drücken: zurück. Gedrückt halten: verfügbare Optionen anzeigen. Im Musik-Modus drücken und gedrückt halten um den FM Transmitter einzustellen<sup>1</sup>.
- +** Kurz drücken: nächstes. Gedrückt halten: schneller Vorlauf.  
Erhöht die Lautstärke, wenn Sie Musik hören (siehe Erklärung V).  
Im Radio-Modus, sie können die Navigation durch die Frequenz zu tun
- M** Kurz drücken: Auswahl/Wiedergabe/Pause. Gedrückt halten: Schaltet das Gerät an/aus.  
Im Radio-Modus, es ermöglicht durch Presets navigieren.

- 8 Lautstärke:** Wenn Sie Musik hören, kurz drücken und anschließend sofort + oder - drücken um die Lautstärke zu ändern.
- 9 Micro-SD Kartenslot**  
Um zwischen internem Speicher und der Speicherkarte zu wechseln, wählen Sie Musik > drücken Sie die Pause-Taste (wenn notwendig) > gedrückt halten M/T > Hauptordner oder Speicherkarten Ordner.
- 10 Eingebautes Mikrofon**
- 11 Aufnahme-modus:** drücken und gedrückt halten um eine Sprachaufnahme zu beginnen. Kurz drücken um eine Pause zu starten oder die Aufnahme fortzusetzen. Gedrückt halten um die Aufnahme zu beenden und zu speichern.  
**Radio-Modus:** drücken und gedrückt halten im Radio-Modus. Der aktuelle Sender wird aufgenommen. Kurz drücken um eine Pause zu starten oder die Aufnahme fortzusetzen. Gedrückt halten um die Aufnahme zu beenden und zu speichern.  
Wählen Sie **Stimm-Modus** aus, um Ihre Aufnahme zu hören.
- 12 -** Kurz drücken: vorheriges. Gedrückt halten: schneller Rücklauf.  
Senkt die Lautstärke, sobald Sie Musik hören (siehe Erklärung V).  
Im Radio-Modus, sie können die Navigation durch die Frequenz zu tun

## AUFLADEN & ANSCHLUSS AN EINEN COMPUTER

Wenn Sie den ARCHOS mit Ihrem Computer verbinden, wird der ARCHOS als eine externe Festplatte erkannt, zum Beispiel 'ARCHOS Key (E:)' und beginnt den Akku zu laden. Sobald die Dateiübertragungen abgeschlossen ist, klicken Sie auf das, 'Sicher Entfernen' Icon in der Systemleiste neben der Uhr. Wenn die Meldung auftritt, dass das Gerät nicht entfernt werden kann, schließen Sie alle Computerprogramme, die evtl. noch Daten auf Ihrem Computer verwenden, wie z.B. Mediaspieler oder Windows® Explorer.

## MUSIK AUF IHREN ARCHOS ÜBERTRAGEN

Übertragen Sie Ihre Musik-Dateien auf den ARCHOS, in dem Sie diese per copy&paste übertragen. Zur Datei-Übertragung können Sie den Windows® Explorer (oder auf einem Mac den Finder) oder den Windows Media® Player nutzen. 1) Klicken Sie in der Menüleiste des Media Players auf Synchronisieren 2) Ziehen Sie dann die zu kopierenden Musik-Dateien in den Synchronisierungsbereich des Media Players 3) Starten Sie nun die Synchronisierung. Die ausgewählten Songs werden direkt auf den ARCHOS kopiert. Für weitere Informationen nutzen Sie bitte die Hilfe-Funktion des Windows Media® Players.

<sup>1</sup>Bitte prüfen Sie die gültige Rechtsprechung bezgl. der Nutzung von FM-Transmittern in Ihrem Land.

## DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO

- 1 Conector USB:** para transferir archivos y recargar la batería.
- Arrastre hacia la izquierda para revelar el conector USB. Arrastre hacia la derecha para ocultarlo.
- Interruptor encendido/apagado (ON/OFF)**  
Para mantener los cambios de configuración, mantenga pulsado el botón Reproducir/Pausa para encender/apagar.
- Auriculares**
- M/ Transmisor** - Pulsación breve: atrás. Pulsación larga: muestra las opciones disponibles. En el modo de música, mantenga pulsada la tecla M/T para que el transmisor de FM<sup>1</sup>.
- +** Pulsación breve: siguiente elemento. Pulsación larga: avance rápido.  
Mientras escucha la música, puede aumentar el volumen (véase el botón V).  
En el modo de FM, le permite navegar por las frecuencias.
- M** Pulsación breve: selección/reproducción/pausa. Pulsación larga: enciende/apaga el producto.  
En el modo de FM, le permite navegar a través de las estaciones pre-grabadas.
- 8 Volumen:** Mientras escucha música, pulse V, a continuación, pulse inmediatamente las teclas + y - para ajustar el volumen.
- 9 Puerto de la tarjeta micro-SD**  
Para elegir para navegar en la memoria interna o la tarjeta micro-SD, seleccione Música > pausar la música > mantenga pulsada la tecla M/T > Índice principal, Índice de tarjeta.
- 10 Micrófono interno**
- 11 Grabación de voz:** mantenga presionada para iniciar una grabación de voz. Haga una pulsación corta para pausar/reanudar la grabación. Mantenga presionada la tecla para detener y guardar el registro.  
**Modo FM:** en el modo FM, esto permitirá grabar la estación actual. Mantenga presionada para grabar la estación actual. Haga una pulsación corta para pausar/reanudar la grabación. Mantenga presionada la tecla para detener y guardar el registro.  
Seleccione el menú **Modo de voz** para escuchar sus grabaciones.
- 12 -** Pulsación breve: elemento anterior. Pulsación larga: retroceso rápido  
Mientras escucha la música, este botón también puede disminuir el volumen (véase la descripción en el botón V).  
En el modo de FM, le permite navegar por las frecuencias.

## CARGA Y CONEXIÓN A UN ORDENADOR

Cuando conecte el ARCHOS al ordenador, el ARCHOS se conectará como disco duro externo, por ejemplo, 'ARCHOS Key (E:)', y su batería comenzará a cargarse. Una vez terminadas todas las transferencias de archivos, haga clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" en la bandeja del sistema, al lado del reloj. Si aparece un mensaje advirtiéndolo que no puede quitar el dispositivo, cierre cualquier programa informático que pueda estar utilizando datos en el dispositivo, como por ejemplo reproductores multimedia o el Explorador de Windows®.

## CARGA DE MÚSICA EN EL ARCHOS

Es posible transferir archivos de música al dispositivo ARCHOS copiándolos y pegándolos en el ARCHOS mediante el Explorador de Windows® (o la función Finder en un Mac), o bien utilizando el Reproductor de Windows Media®. En el ordenador, inicie el Reproductor de Windows Media®. 1) Seleccione la pestaña Sincronizar. 2) Arrastre los archivos de música o los álbumes que desee transferir hacia el área de sincronización del panel de la derecha. 3) Haga clic en el botón Iniciar sincronización. Las canciones seleccionadas se copiarán directamente en el ARCHOS. Consulte las instrucciones de ayuda del Reproductor de Windows Media® para obtener más información.

<sup>1</sup>Por favor remítase a la legislación de su país en relación con el uso de transmisores de FM.

## LEGAL AND SAFETY INFORMATION

### Warranty and Limited Liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. Manufacturer's liability may be further limited in accordance with its sales contract. In general, and in a non-limited manner, the manufacturer shall not be responsible for product damage caused by natural disasters, fire, static discharge, misuse, abuse, neglect, improper handling or installation, unauthorized repair, alteration or accident. In no event shall the manufacturer be liable for loss of data stored on disk media.

**MANUFACTURER'S LIABILITY AND REMEDY FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY THEREOF IN ADVANCE.**  
ARCHOS's licensor(s) makes no warranties, express or implied, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, regarding the licensed materials. ARCHOS's licensor(s) does not warrant, guarantee or make any representations regarding the use or the results of the use of the licensed materials in terms of its correctness, reliability, or completeness. The entire risk of the results and performance of the licensed materials is assumed by you. The exclusion of implied warranties is not permitted by some jurisdictions. The above exclusion may not apply to you.

In no event will ARCHOS's licensor(s), and their directors, officers, employees or agents (collectively ARCHOS's licensor) be liable to you for any consequential, incidental or indirect damages (including damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information and the like) arising out of the use of inability to use the licensed materials even if ARCHOS's licensor has been advised of the possibility of such damages. Because some jurisdiction do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitations may not apply to you. Please use your local laws to determine your warranty rights, remedies and limitation of liability. Furthermore, warranty does not apply to:

- Damages or problems resulting from misuse, abuse, accident, alteration or incorrect electrical current or voltage.
- Any product tampered-with or damaged warranty seal or serial number label.
- Any product without a warranty or serial number label.
- Batteries and any consumable items delivered with or in the equipment.

The end user is required to use this product only in conformity with its original purpose and is strictly forbidden to make any technical modifications that could potentially impinge on the rights of third parties. Any modification to the hardware, software, or physical enclosure of the product must be approved in writing by ARCHOS. Non approved modified products are subject to the withdrawal of any or all warranty clauses.

As part of the contractual agreement of purchase, ARCHOS is committed to ensure the availability of parts and components that are essential to the use and proper working conditions of its products. This availability will be guaranteed for a period of two years, as of the first retail sale of the product to end customers.

### Lithium-Ion Battery Caution

This product is equipped with a lithium-ion battery. Do not pierce, open, disassemble it, or use it in a humid and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven. Do not expose it to temperatures over 60 °C (140 °F). If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. Failure to follow these instructions could cause the lithium-ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage.

Only ARCHOS certified technicians are qualified to repair ARCHOS device. In calling upon non qualified technicians to repair your ARCHOS product, you risk voiding the warranty of your device and voiding your warranty. To prevent risks of electric shock, this unit must only be opened by qualified service personnel.

### FCC Compliance

This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. To assure continued operation, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's operation of this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices)

USA - This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Canada - Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Electrostatic Discharge

Normal functioning of the product may be disturbed by ESD. If so, reset the device by pressing the reset button on the back of the product and restart as normal. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.

### Avoiding Hearing Damage

 This product respects the current regulations for limiting the output volume of consumer audio devices to

a safe level. By listening to your device with headphones or earbuds at high volumes, you run the risk of permanent damage to your ears. Even if you get used to listening at high volumes and it seems normal to you, you still risk the possibility of damaging your hearing. Reduce the volume of your device to a reasonable level to avoid permanent hearing damage.

If you hear ringing in your ears, reduce the volume or shut off your device. This device has been tested with the ARCHOS supplied earphones. In order to preserve your hearing, it is advised that you use only the following headphone models: the earphones supplied with your ARCHOS device, or any other headphones that respect the current regulations. Other types of headphones may produce higher volume levels.

### Environmental Considerations

The Product : The crossed-out garbage can symbol on your product signifies that it falls into the category of electric/electronic equipment. Products of this type contain substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should not dispose of the ARCHOS electronic device in a regular trash. As such, the current European directives ask that this device be recycled.

- At places of distribution in the case of a purchase of a similar electronic product.  
- At locally created disposal areas (waste disposal centers, sorted trash system, etc.).

By doing this, you are actively participating in the reuse and recycling of disposed electronic and electric equipment that could have potential effects on the environment. The following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

By doing this, you are actively participating in the reuse and recycling of disposed electronic and electric equipment that could have potential effects on the environment. The following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Copyright Notice  
Copyright ARCHOS © 2011. All rights reserved. This document may be printed, copied, photocopied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writ-

ing, from ARCHOS. All brands and product names are registered trademarks and the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notification. Errors and omissions accepted. Images and illustrations may not always match contents. Hardware and software specifications may vary by applicable laws, representations and warranties of non-infringement of copyrights or other intellectual property rights resulting from the use of the product under conditions other than as here above specified, are hereby excluded.

## MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉE**  
ARCHOS garantit les produits (partie matérielle) vendus contre les défauts matériels et de fabrication pour une durée d'un an à partir de la date d'achat (période de garantie). Le client s'oblige à conserver pendant cette période la facture originale prouvant la date de vente. Le délai de garantie de cette facture sera demandé pour valider votre garantie. La garantie limitée ARCHOS ne couvre que les défauts résultant d'une utilisation normale du produit et ne s'applique pas :

- à une maintenance ou une modification incorrecte ou inadéquate;
- aux logiciels, interfaces, media, pièces ou matériel qui ne seraient pas fournis ni approuvés par ARCHOS;
- à toutes utilisations du produit non conformes à ses spécificités. La garantie d'ARCHOS n'est pas transférable. ARCHOS ne garantit pas les achats effectués par événement, échange ou enchères. Cette clause s'applique aux ventes, échanges ou enchères effectués sur des sites internet de ventes aux enchères, où s'effectue ce type d'opérations.

9. Les produits ARCHOS sont équipés de batteries dont le nombre de cycles de charge n'est pas infini. Ainsi, l'autonomie d'une batterie diminuera progressivement au cours de sa durée d'utilisation. Les batteries sur lesquelles sont effectués des cycles de charge entraînent la diminution de l'autonomie d'une batterie incluse des variables non contrôlables par ARCHOS, telles que la fréquence de charge/décharge.

10. ARCHOS ne garantit pas les dommages subis sur l'écran LCD de l'article vendu. Seuls les réparateurs et techniciens d'ARCHOS peuvent juger d'un défaut de fabrication. Les techniciens ne pourront faire un diagnostic exact et complet qu'une fois l'article défectueux en leur possession. Les écrans LCD ARCHOS peuvent présenter des défauts de pixels immédiatement ou avec un délai. ARCHOS ne garantit pas l'installation complète au format PDF pour connaître la politique de remplacement d'un écran présentant plusieurs pixels défectueux.

Retour au cours de la période de garantie d'un an.

a. ARCHOS se réserve le droit de s'assurer que le fonctionnement défectueux de l'article retourné n'est pas dû à une utilisation anormale ou à une mauvaise manipulation du produit par l'utilisateur.

b. POUR TOUT RETOUR DE MARCHANDISE IL EST NECESSAIRE D'OBTENIR UNE AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA). Vous pouvez téléphoner à notre service client au numéro de téléphone ci-dessus ou envoyer un e-mail à notre adresse e-mail [www.archos.com](mailto:www.archos.com), rubrique mon compte afin de compléter le formulaire de demande de réparation, nos services valideront ou non le retour. ARCHOS fera ses meilleurs efforts pour garantir la satisfaction de nos clients. La réparation dans les 10 jours ouvrables suivant la réception du produit dans l'atelier ARCHOS. Plus amples détails se référer aux conditions SAV disponibles sur [www.archos.com](http://www.archos.com).

Mises en garde sur la batterie Lithium-Ion  
Ce produit est équipé d'une batterie Lithium-Ion. N'essayez pas de percer la batterie, de l'ouvrir ou bien de la démonter. Gardez le produit à l'abri de tout environnement humide et/ou corrosif. Gardez-le également à l'abri de toute source de chaleur (environnement à haute température, élève exposition en plein soleil, récepteur sous pression ou tout à micro-ondes). Le produit ne doit pas être exposé à une température supérieure à 60°C. En cas de fuite et de contact avec du liquide s'échappant de la batterie, rincez soigneusement la zone exposée et consultez immédiatement un médecin. Le non-respect de ces recommandations risquerait de provoquer des fuites d'acide ou une surchauffe de la batterie, laquelle pourrait alors s'enflammer ou exploser et causer des dommages matériels et/ou corporels sévères. Adressez-vous uniquement à des personnes qualifiées pour réparer votre ARCHOS. L'utilisateur n'est autorisé à des personnes non qualifiées pour réparer votre produit, vous risquez de l'endommager, et de voir sa garantie annulée.

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux recommandations établies pour un appareil numérique de classe B comme stipulé à la section 15 des réglementations FCC. Ces recommandations sont imposées afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conforme-ment aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certains environnements. Dans les zones à interférences gênantes pour la réception d'émissions radio ou télévisuelles (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :

- Reorienter et déplacer l'antenne réceptrice.
- Reorienter l'appareil ou le récepteur.
- Brancher le produit sur une prise ou un circuit différents de ceux de l'appareil récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.


Def - Pour s'assurer de la totale conformité du produit en regard de la législation en vigueur, tout changement ou toute modification qui n'a pas été approuvée par le fabricant, peut entraîner l'annulation de la garantie. (Exemple : utilisation uniquement des câbles blindés lorsque vous connectez l'appareil à un ordinateur ou un périphérique). Canada : L'utilisation soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes, (2) Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'a perturber le fonctionnement.

### Décharge électrostatique (ESD)


Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une décharge électrostatique (ESD). Il vous suffira alors de réinitialiser le produit en appuyant sur le bouton "reset" situé au dos du produit, puis redémarrer-le normalement. Pendant un transfert de fichiers, veuillez manipuler l'appareil avec précaution et l'utiliser dans un environnement sans électricité statique.

### Protection de l'audition

Ce produit respecte la réglementation en vigueur pour la limitation de la puissance sonore des haut-parleurs. L'écoute prolongée de volumes élevés ou des sons aigus peut entraîner des dommages auditifs permanents. Pour éviter toute altération, réduisez le volume d'écoute. Si vous éprouvez une sensation de bouchonnemeent, diminuez le volume ou cessez d'utiliser le produit.

 A pleine puissance l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur

### Considérations en matière d'environnement

 Ce pictogramme (containing avec une croix) signifie que le Produit ne doit pas être mis avec les ordures ménagères. Lorsque le Produit est en fin de vie, rapportez-le au magasin de recyclage ou au magasin agréé ou à votre Vendeur en cas d'achat d'un produit neuf identique. Ce geste aide à la préservation de l'environnement.

### Avis sur les droits d'auteur

Copyright ARCHOS © 2011. Tous droits réservés.

Ce document ne peut être, dans son intégralité ou en partie, copié, photocopié, reproduit, traduit ou enregistré sur aucun support électronique ou informatique sans l'accord écrit préalable de ARCHOS. Tous les noms de marques et de produits sont des marques appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les erreurs et omissions sont acceptées. Les images et illustrations peuvent ne pas toujours correspondre aux descriptions. Les droits de garantie, jusqu'à concurrence de la législation applicable, les démarches et garanties de non-violation des droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit sous d'autres conditions que celles précitées ci-dessus, sont exclues par la présente.

## RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Garantie und eingeschränkte Produkthaftung

Für dieses Produkt gibt der Hersteller dem Ersterwerber eine eingeschränkte Garantie. Damit entstehen dem Ersterwerber bei einem Produktfehler bestimmte Ansprüche gegenüber dem Hersteller. In Abhängigkeit von den Bestimmungen des Kaufvertrages kann die Garantie des Herstellers durch gesetzliche Bestimmungen erweitert oder eingeschränkt sein. Im Allgemeinen und ausschließlich jeher Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN, DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WAR, DASS DERARTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

Im Allgemeinen und ausschließlich jeher Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, elektrostatischer Aufladung und Entladung, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden. DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN, DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WAR, DASS DERARTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Eignung der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Funktion der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Sämtliche Risiken in Bezug auf die Funktionstauglichkeit der Produkte, in denen die von den Lizenzgebern von ARCHOS in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind, übersteht der Benutzer. Der vorstehende Haftungsausschluss ist unter Umständen in bestimmten Ländern unzulässig. Insofern ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Die Lizenzgeber von ARCHOS und ihre gesetzlichen Vertreter sowie ihre Mitarbeiter übernehmen keinerlei Haftung für unmittelbare Schäden aller Art auf Grund der Unmöglichkeit, die in Lizenz erhaltenen Materialien zu nutzen. Dies gilt auch dann, wenn die Lizenzgeber von ARCHOS darüber informiert waren, dass derartige Schäden entstehen können. Insofern als der Haftungsausschluss für unmittelbare Schäden und Folgeschäden in bestimmten Ländern unzulässig ist, wird der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar. Vollständige Informationen über Garantie und Haftungsausschluss erhalten Sie von Ihrem Händler.

Die Garantieverpflichtung des Herstellers erlischt in folgenden Fällen:

Bei Schäden auf Grund von falschem Gebrauch, Modifikationen, falscher Verschönerung und/oder falscher Installation. Wenn das Garantietiegel oder das Seriennummerschild beschädigt ist. Wenn das Garantietiegel oder das Seriennummerschild fehlt. Für Batterien und andere Verbrauchsgegenstände, die im oder mit dem Gerät geliefert wurden.

Der Nutzer verpflichtet sich, dieses Produkt ausschließlich gemäß der Bestimmung desselben zu verwenden, ohne jegliche technische Modifikation zu verursachen, die die Rechte Dritter verletzen würde. Die Bedingungen für den Gebrauch des Produkts im Gehäuse dieses Produktes sind ausdrücklich durch ARCHOS zu genehmigen, andernfalls erlöschen sämtliche Gewährleistungsklauseln. Als Bestandteil der vertraglichen Vereinbarung verpflichtet sich ARCHOS die Verfügbarkeit von Ersatzteilen sicherzustellen und garantiert, dass die Ersatzteile für den Reparatur notwendig sind. Diese Verfügbarkeit wird für eine Frist von zwei Jahren nach dem offiziellen Verkaufsstart an Endkunden garantiert.

Warnhinweis: Lithium-Ionen-Akku  
Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie ihn nicht und nutzen Sie ihn nicht in einer feuchten und/oder korrodierenden Umgebung. Bewahren Sie Ihr Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen, in direkter Sonneneinstrahlung, an Orten mit hoher Temperatur oder hohem Druck oder in einem Mikrowellengerät auf und setzen Sie es an solchen Orten nicht ein. Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus. Falls der Akku ausläuft und sie mit der austretenden Flüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie sich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Ionen-Akku Sauerstoff verliert, sich erhitzt, explodiert oder erstickt und Verletzungen und/oder Schäden verursacht.

### Elektrostatische Ladungen


Die normale Funktion des Produkts wird beeinträchtigt, wenn die der Fall ist, setzen Sie das Gerät durch Drücken der Reset-Taste auf der Rückseite des Produkts zurück und starten Sie dann ganz normal neu. Während der Datenübertragung, bitte mit der notwendigen Sorgfalt und in einer antistatischen Umgebung durchführen.

### Gefahr von Gehörsschäden

Dieses Produkt erfüllt die geltenden Vorschriften für die Beschränkung der Ausgabebelaststärke von Audio-Unterhaltungssystemen auf ein sicheres Maß. Vermeiden Sie das Musikhören mit Kopfhörern/Ohrhörern bei hoher Lautstärke (Gefahr von bleibenden Gehörsschäden). Selbst bei scheinbarer Gewöhnung an hohe Lautstärke besteht ein latentes Risiko von Gehörsschäden. Verringern Sie die Lautstärke an Ihrem Ausgabegerät auf ein vernünftiges Maß, um bleibende Gehörsschäden zu vermeiden.

Bei Auftreten von Gehörsschäden (Gröhen) sollte die Lautstärke verringert oder das Gerät ausgeschaltet. Dieses Gerät wurde mit den von ARCHOS mitgelieferten Kopfhörern getestet. Um Ihr Gehör zu erhalten, empfehlen wir nur die mitgelieferten Kopfhörer oder Kopfhörer welche die Bestimmungen entsprechen zu verwenden. Andere Kopfhörer erzeugen unter Umständen eine höhere Lautstärke.

### Rücksicht auf unsere Umwelt

 Das Produkt: Das durchgekreuzte Mülltonnen-Symbol auf Ihrem Produkt zeigt an, dass es in die Kategorie elektrische/elektronische Geräte gehört. Diese Geräte enthält Substanzen, die möglicherweise gefährlich für die Umwelt oder die Gesundheit sind und daher gesondert entsorgt werden müssen. Sie sollten deshalb ARCHOS-Produkte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Besuchen Sie die Website [www.archos.com](http://www.archos.com) für die entsprechenden europäischen Verordnungen die Rücknahme dieses Gerates.

- In den Verkaufsstellen, falls ein ähnliches elektronisches Produkt erneut erworben wird.  
- In örtlich eingerichteten Entsorgungsbereichen (Entsorgungs-Center, Müllsortiersystem etc.).  
- Mit Hilfe einer entsprechenden Aufnahme an der Wiederverwendung und Wiedermutzbarmachung entsorgter elektronischer und elektrischer Geräte hat positive Auswirkungen auf die gesamte Umwelt und die Gesundheit aller Mitbürger

### Copyright-Vermerk

Dieses ARCHOS © 2011. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARCHOS weder im Ganzen noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, in eine andere natürliche Sprache übersetzt oder elektronisch gespeichert werden. Alle Marken sind das Eigentum der jeweiligen Markeninhaber. Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten. ARCHOS Technology übernimmt keine Haftung für unter Umständen in diesem Dokument enthaltene Fehler und/oder Auslassungen. Eine Hundertprozentige Übereinstimmung der Abbildungen mit den tatsächlich hergestellten Produkten kann nicht garantiert werden.

Haftungsausschluss: Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung für Urheberrechtsverletzungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts unter anderen als den vorstehend beschriebenen Bedingungen resultieren können.

## INFORMACIÓN LEGAL Y DE SEGURIDAD

### Garantía y Responsabilidad Limitada

Este producto se vende con una garantía limitada y recursos específicos disponibles para el comprador original en el caso que el producto no cumpla la garantía limitada. La

responsabilidad del fabricante puede verse limitada de acuerdo con su contrato de venta. En general, y no de forma limitada, el fabricante no será responsable de los daños sufridos en el producto provocados por desastres naturales, incendio, descarga estática, uso indebido, abuso, negligencia, modificación, uso indebido, incendio, reparación no autorizada, alteraciones o accidentes. En ninguno caso, el fabricante se hará responsable por la pérdida de datos almacenados en el disco.

EL FABRICANTE NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O FORTUITO, INCLUSO SI HUBIERA SIDO INFORMADO PREVIAMENTE DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRA. La(s) licencia(s) ARCHOS no ofrece(n) ninguna garantía, expresa o implícita, incluyendo, sin limitación, las garantías implícitas de comercialización y adecuación para un propósito en particular, en el contexto de la utilización del producto bajo licencia, incluso si el licenciatario no recurre respecto al uso o resultados del uso del producto licenciados en términos de corrección, exactitud, fiabilidad, corrección u otros. La totalidad del riesgo en cuanto a los resultados y el rendimiento del producto bajo licencia, será asumido por el usuario. La exclusión de garantías implícitas no es permitida por algunas jurisdicciones. La exclusión antes mencionada puede no aplicarse a usted. En ningún caso el/los licenciatario(s) ARCHOS, ni sus directores, funcionarios, empleados o agentes, estarán responsables de los daños (licenciatario ARCHOS) será responsable de ningún daño acontecido como consecuencia fortuita, incidental o indirecta (incluyendo los daños por pérdida de beneficio, interrupción del negocio, pérdida de información comercial, y similares) que surjan de la incapacidad de utilización del producto bajo licencia, incluso si el licenciatario ARCHOS ha sido advertido de la posibilidad de tales daños. Debido a que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de la responsabilidad ante daños fortuitos o incidentales, las limitaciones anteriores pueden no ser aplicadas en su caso. Por favor, consulte su contrato de venta para conseguir una declaración completa de sus derechos de garantía, reparaciones y limitación de responsabilidad. Además, la garantía no es aplicable a:

- Daños o problemas derivados del mal uso, abuso, accidente, alteración o corriente eléctrica o voltaje incorrectos.
- Cualquier producto con el sello de garantía o etiqueta de número de serie manifiesto.
- Cualquier producto sin garantía o etiqueta de número de serie.
- Baterías y cualquier otro consumible suministrado con o en el equipo.

El usuario final debe usar este producto sólo en conformidad con su propósito original y está estrictamente prohibido hacer cualquier modificación técnica que podría afectar a los usuarios de terceros. Cualquier modificación de hardware, software o carcasa del producto debe estar autorizada por escrito por ARCHOS. Cualquier modificación sin autorización está sujeta a la retirada de todos a algunas cláusulas de la garantía. Como parte del acuerdo contractual de sus productos, ARCHOS se compromete a garantizar la disponibilidad de piezas y componentes que son esenciales para el correcto uso y funcionamiento de sus productos. Esta disponibilidad se garantiza por un periodo de dos años, a partir del lanzamiento de la primera versión comercializada.

### Precaución Batería Lítio-ion

Este producto está equipado con una batería de Lítio-ion. No la agujere, abra o desmonte ni la use en entornos húmedos y/o corrosivos. No ponga, guarde o deje su producto en o cerca de fuentes de calor, expuesto directamente a la luz solar, en una localización de alta temperatura, en un microondas o en un horno, o en un microondas a temperaturas mayores de 60°C. La batería golpeada o contacta con su piel puede causar una lesión que busque atención médica de forma inmediata. Si no sigue las instrucciones aquí expresadas podría darse el caso que el ácido de la batería de Lítio-ion se calentara, explotara o ardiera y causara lesiones graves o la muerte. Sólo los técnicos oficiales de ARCHOS están cualificados para reparar su dispositivo ARCHOS. Acudir a personas no cualificadas para reparar su producto ARCHOS puede conllevar riesgos para usted y dañar su dispositivo, así como anular su garantía. Para prevenir riesgos de electrocuciones, esta unidad únicamente deberá abrirse por personal cualificado.

### Declaración de Conformidad de la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con los requisitos de Clase B para un dispositivo digital, conforme con la Parte 15 del Reglamento de la FCC (Federal Communications Commission). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas/residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, que causan o empeoran los problemas de recepción de radio o televisión, se recomienda al usuario corregir la interferencia cambiando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre equipo y receptor.
- Conecte el equipo a una toma que esté en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consultar a un Técnico de Radio/TV especializado para obtener ayuda.

Para asegurar el cumplimiento ininterrumpido, todos los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario para operar en este equipo. (Ejemplo - utilizar únicamente los cables de interfaz protegidos cuando lo conecte al ordenador o periféricos).

EE.UU. - Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Descargas Electromagnéticas  
El funcionamiento normal del producto puede verse alterado por DEE. Si esto ocurre, restablezca el dispositivo pulsando el botón de reinicio en la parte posterior del producto y reinicie el equipo en la transferencia de archivos, por favor, maneje con cuidado y en un entorno sin energía estática.

### Prevención de Lesiones Auditivas

Este producto respeta las normativas vigentes sobre limitaciones a un nivel seguro en el volumen de salida fijado para los dispositivos de audio. Al escuchar su dispositivo con auriculares a un volumen muy alto corre el riesgo de dañar

permanentemente sus oídos. Incluso si usted está acostumbrado a ese tipo de volumen y le parece normal, está corriendo un riesgo innecesario de padecer una lesión auditiva. Reduzca el volumen de su dispositivo a un nivel razonable para evitar lesiones auditivas permanentes.

Si ve un pitido en sus oídos, baje el volumen o apague su dispositivo. Este dispositivo ha sido probado con los auriculares suministrados por ARCHOS. Para preservar su audición, se recomienda que utilice solamente los siguientes modelos: auriculares ARCHOS, o cualquier otro que cumpla las normativas actuales. Otros modelos de auriculares pueden producir un mayor nivel de volumen.

### Consideraciones Ambientales

El Producto: El símbolo del contenedor de basura tachado de su dispositivo significa que pertenece a la categoría de equipo eléctrico/electrónico. Productos de este tipo contienen sustancias potencialmente peligrosas para el medio ambiente y la salud. Por tanto, no debe depositar su ARCHOS en contenedores de basura convencional. En su caso, la normativa europea señala que dichos productos deben ser recogidos en:  
- Lugares de distribución en el caso de compra de éste u otros productos electrónicos similares.  
- Áreas destinadas a dicha recogida (centros de residuos, sistemas de basuras clasificadas, etc.).  
Al hacerlo, estará participando activamente en la reutilización y el reciclado de equipos electrónicos y eléctricos que puede tener graves efectos sobre el medio ambiente y la salud.

### Copyright

Copyright ARCHOS © 2011. Todos los derechos reservados. Este documento no puede ser, en su totalidad o parcialmente, copiado, fotocopiado, reproducido, traducido o recogido en ningún medio electrónico o de forma legible por ordenador, sin el consentimiento escrito por ARCHOS. Todos los nombres de marcas y nombres de productos son marcas registradas y propiedad de sus respectivos dueños. Las especificaciones están sujetas a cambios sin notificación previa. Salvo errores y omisiones. Las imágenes e ilustraciones no siempre pueden coincidir con los contenidos. Reservados todos los derechos de propiedad intelectual que no sean los que se mencionan en las representaciones y garantías de los copyrights u otros derechos de propiedad intelectual resultantes del uso del producto bajo condiciones que no sean otras que las anteriormente especificadas y excluidas.

## Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

### English:

Hereby, ARCHOS, declares that this KD-BT1 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### Deutsch:

Hiermit erklärt ARCHOS, dass sich das Gerät KD-BT1 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

### Wien:

Hiermit erklärt ARCHOS die Übereinstimmung des Gerätes KD-BT1 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

### Português:

ARCHOS declara que este KD-BT1 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

### Français:

Par la présente ARCHOS déclare que l'appareil KD-BT1 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

### Nederlands:

.Hierbij verklaart ARCHOS dat het toestel KD-BT1 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

### Dansk:

Undertegnede ARCHOS erklærer herved, at følgende udstyr KD-BT1 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

### Suomi:

ARCHOS vakuuttaa täten että KD-BT1 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

### Español:

Por medio de la presente ARCHOS declara que el KD-BT1 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

### Ελληνική:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ARCHOS ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚD-BT1 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

### Italiano:

Con la presente ARCHOS dichiara che questo KD-BT1 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

### Malti:

Hawnhekk, ARCHOS, jiddikjara li dan KD-BT1 jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.